

# myRogerMic 1.0

Instrukcja użytkowania



A Sonova brand

**PHONAK**  
life is on

## Wprowadzenie

Aplikacja myRogerMic została zaprojektowana przez firmę Sonova, jednego ze światowych liderów w dziedzinie rozwiązań słuchowych, z siedzibą w Zurychu w Szwajcarii. Aby wykorzystać wszystkie możliwości oferowane przez aplikację, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkownika.

### Przeznaczenie

Aplikacja myRogerMic służy do wybierania, dostosowania i zapisywania istniejących funkcji mikrofonu Roger On™, umożliwia bezprzewodowo dostęp do wizualnej informacji na temat statusu.



#### Informacje dotyczące kompatybilności:

Aby korzystać z aplikacji myRogerMic, wymagane jest urządzenie Phonak Roger On™ lub Phonak Roger On™ iN.

Z aplikacji myRogerMic można korzystać na smartfonach z systemem iOS® w wersji 13 lub nowszej obsługujących technologię Bluetooth® Low-Energy (LE).

Z aplikacji można korzystać na urządzeniach z systemem Android™, które uzyskały certyfikat Google Mobile Services (GMS) oraz które obsługują technologię Bluetooth® 4.2 i system operacyjny Android™ w wersji 7.0 i nowszej.

Znak słowny Bluetooth® oraz logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a ich użycie przez firmę Sonova AG jest poparte odpowiednią licencją.

iPhone® jest znakiem towarowym firmy Apple Inc., zastrzeżonym w USA i innych krajach.

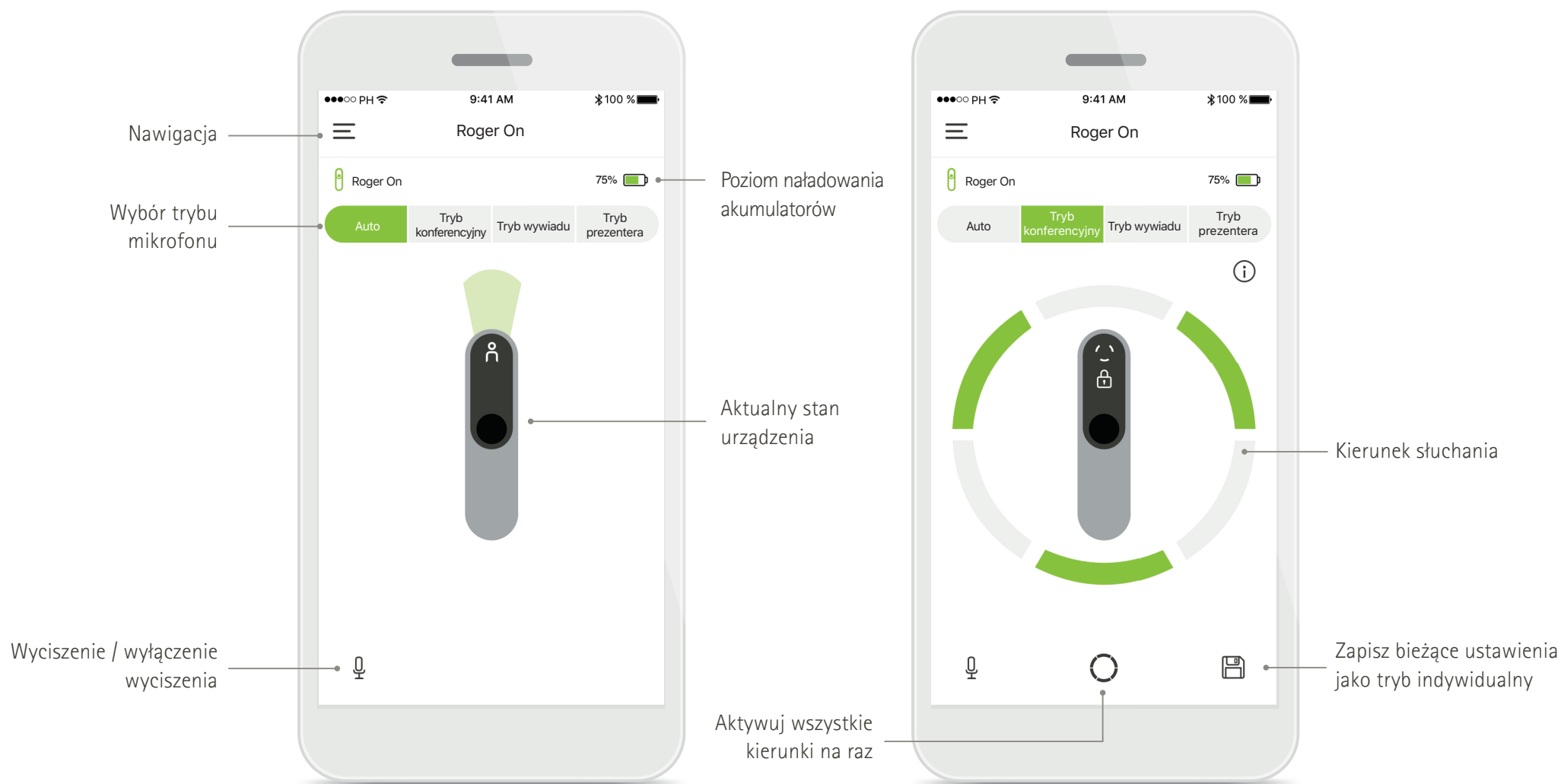
Android™ jest znakiem towarowym firmy Google LLC

iOS® jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Cisco Systems, Inc. i/lub jej podmiotów zależnych w Stanach Zjednoczonych i niektórych innych krajach firmy Cisco Inc.

## Spis treści

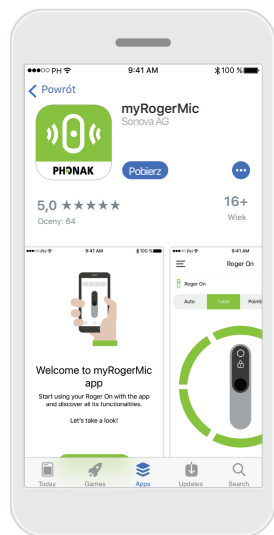
Wprowadzenie	2
Szybki przegląd	3
Instalacja aplikacji myRogerMic	4
Parowanie z urządzeniem Roger On	5
Rozwiązywanie problemów z parowaniem	6
Rozwiązywanie problemów z połączeniem z urządzeniem Roger On	7
Funkcje trybu mikrofonu	8
Kierunek słuchania	9
Utworzenie trybu indywidualnego	10
Technologia MultiBeam 2.0	11
Dodawanie, wybieranie i usuwanie urządzeń Roger On	12
Sieć MultiTalker	13
Inne funkcje	14
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, wyjaśnienie symboli	15

## Szybki przegląd



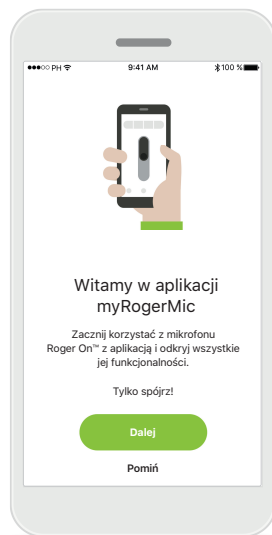
## Instalowanie aplikacji myRogerMic

- Połącz smartfon z internetem za pomocą sieci Wi-Fi lub z wykorzystaniem danych sieci komórkowej.
- Włącz funkcję łączności Bluetooth® w smartfonie.



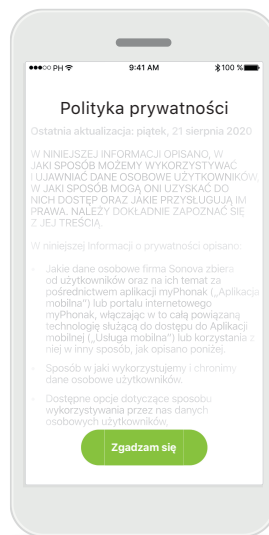
### Pobieranie aplikacji myRogerMic

Pobierz aplikację ze sklepu. Po instalacji otwórz aplikację myRogerMic.



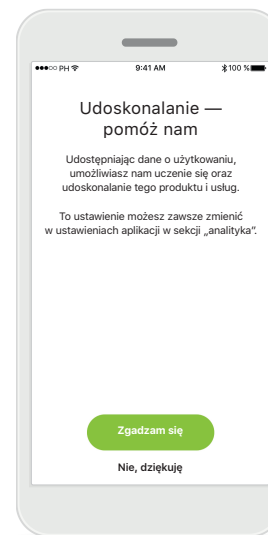
### Otwieranie aplikacji myRogerMic

Otwórz aplikację i kliknij przycisk **Dalej** lub przycisk **Pomiń**, aby pominąć informacje powitalne.



### Polityka prywatności

Korzystanie z aplikacji wymaga zaakceptowania „Polityki prywatności” przez kliknięcie przycisku **Zgadzam się**.



### Ulepszanie produktu

Udostępniając dane o użytkowaniu, pomagasz nam udoskonalać nasze produkty.

Kliknij przycisk **Zgadzam się**, jeśli chcesz udostępnić zanonimizowane dane o użytkowaniu lub przycisk **Nie, dziękuję**, jeśli nie wyrażasz zgody.

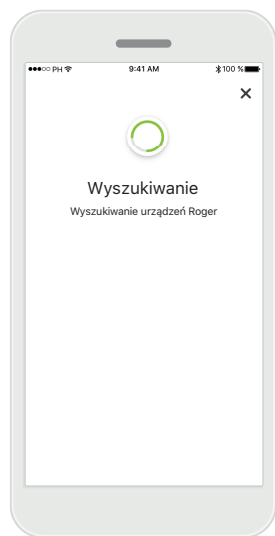
## Parowanie z urządzeniem Roger On

W celu połączenia mikrofonu Roger On z aplikacją myRogerMic wykonaj poniższe instrukcje. Z aplikacją można sparować do dziesięciu urządzeń Roger On. Aby dowiedzieć się, jak dodać więcej urządzeń, przejdź do sekcji Dodawanie, wybieranie i usuwanie urządzeń Roger On.



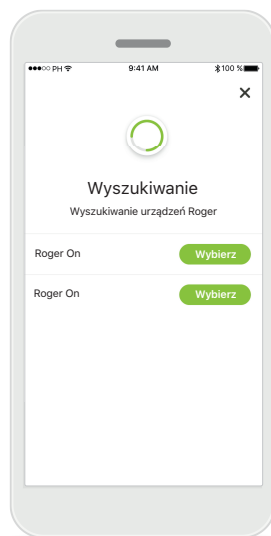
### Instrukcje dotyczące parowania

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie i kliknij przycisk **Kontynuuj**.



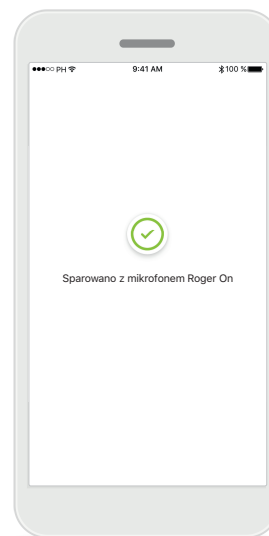
### Wyszukiwanie

Aplikacja wyszukuje urządzenia Roger On i wyświetli ich nazwy po wykryciu. Zanim to nastąpi, może minąć kilka sekund.



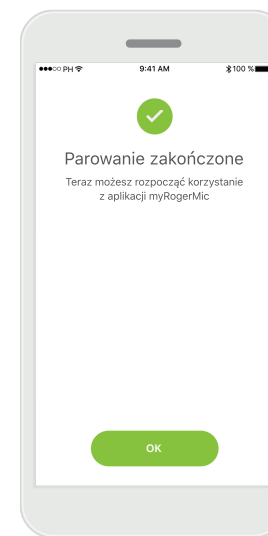
### Wybierz

Gdy na liście pojawi się Twój mikrofon Roger On, kliknij przycisk **Wybierz**. Nie można sparować kilku mikrofonów Roger On jednocześnie. Każde urządzenie Roger On należy sparować oddzielnie.



### Parowanie zakończone

Sparowano mikrofon Roger On. Aplikacja automatycznie przejdzie do kolejnego kroku.

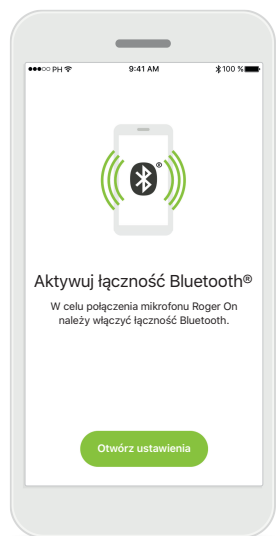


### Konfiguracja zakończona

Teraz możesz rozpocząć korzystanie ze wszystkich funkcji aplikacji myRogerMic. Aby uzyskać dostęp do ekranu głównego, kliknij przycisk **Ok**.

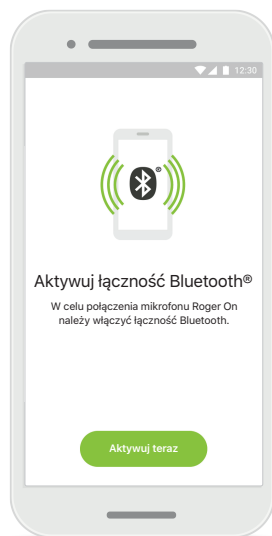
## Rozwiązywanie problemów z parowaniem

Błędy, które mogą wystąpić w czasie konfiguracji.



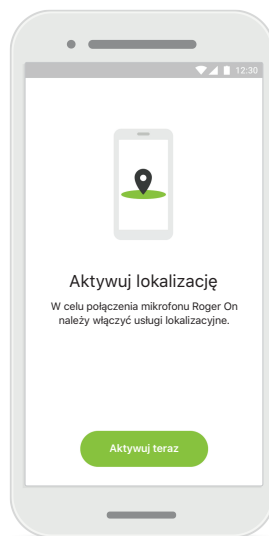
### Bluetooth – iOS

Aby sparować mikrofon Roger On, należy aktywować łączność Bluetooth w urządzeniu przenośnym. W przypadku telefonu iPhone można wykonać tę czynność, klikając przycisk **Otwórz ustawienia**.



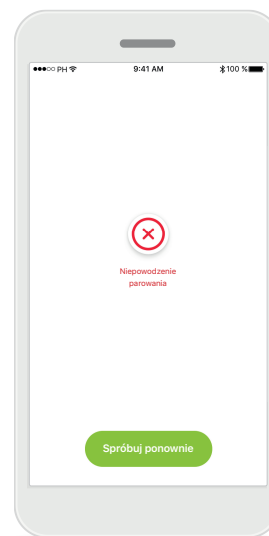
### Bluetooth – Android

Aby sparować mikrofon Roger On, należy aktywować łączność Bluetooth w urządzeniu przenośnym. W przypadku urządzenia z systemem Android można aktywować tę funkcję, klikając przycisk **Aktywuj teraz**.



### Lokalizacja

Na urządzeniach z systemem Android należy włączyć usługi lokalizacji w celu pierwszego sparowania z urządzeniem Bluetooth. Po wykonaniu początkowej konfiguracji można wyłączyć usługi lokalizacji.



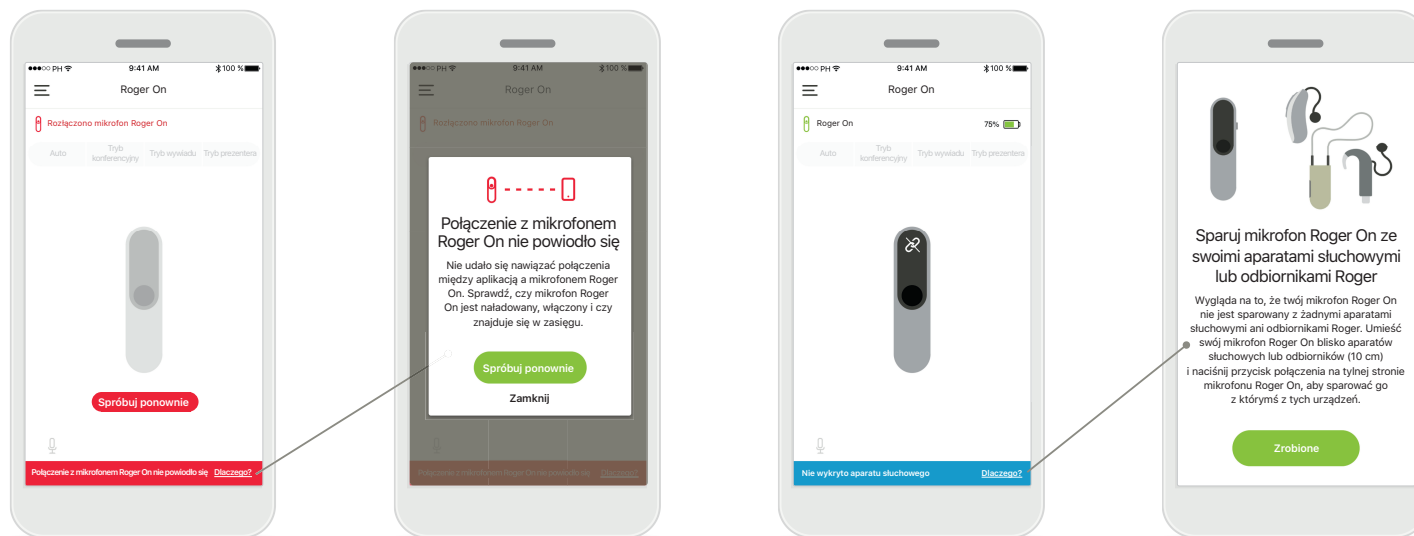
### Parowanie nie powiodło się

Jeśli parowanie nie powiodło się, możesz wykonać następujące czynności:

1. Kliknij przycisk **Spróbuj ponownie**, aby ponownie wykonać proces parowania.
2. Zamknij aplikację i rozpocznij proces od początku.

# Rozwiązywanie problemów z połączeniem z urządzeniem Roger On

Błędy, które mogą wystąpić podczas połączenia z urządzeniem Roger On.



## Połączenie nie powiodło się

Jeśli połączenie mikrofonu Roger On z aplikacją myRogerMic nie powiodło się, spróbuj ponownie nawiązać połączenie i sprawdź, czy:

- Mikrofon Roger On jest włączony, a poziom naładowania akumulatora nie jest niski lub nie jest on rozładowany.
- Mikrofon Roger On znajduje się w zasięgu urządzenia mobilnego Bluetooth.

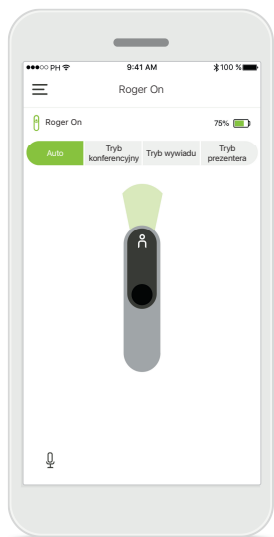
## Połączenie nie powiodło się – instrukcje

Kliknij przycisk **Dlaczego?**, aby dowiedzieć się, dlaczego połączenie nie powiodło się i uzyskać instrukcje dotyczące czynności, które należy wykonać w celu nawiązania połączenia.

## Nie wykryto aparatu słuchowego

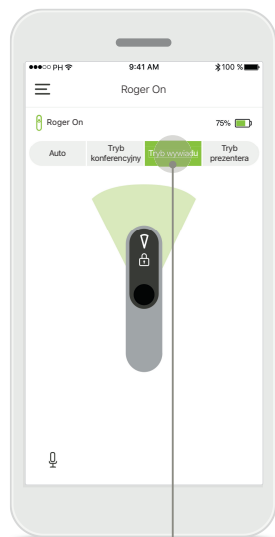
Twój mikrofon Roger On nie został sparowany z aparatem słuchowym. Kliknij przycisk **Dlaczego?**, aby uzyskać instrukcje dotyczące sposobu parowania mikrofonu Roger On z aparatem słuchowym lub odbiornikiem Roger.

## Funkcje trybu mikrofonu\*



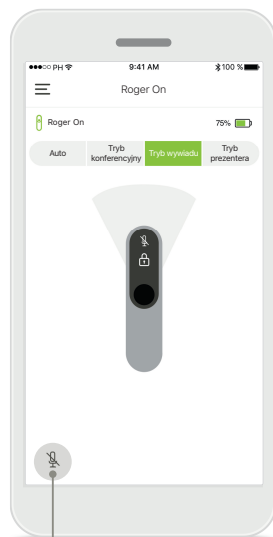
### **Tryb automatyczny**

Mikrofon Roger On znajdujący się w trybie automatycznym dostosuje tryb mikrofonu w zależności od sposobu jego ustawienia. Tryb mikrofonu jest wyświetlony za pomocą makiety mikrofonu Roger On na wyświetlaczu.



### **Blokowanie trybu mikrofonu**

Kliknij tryb mikrofonu, z którego chcesz skorzystać. Mikrofon Roger On jest zablokowany w wybranym trybie.



### **Wyciszenie/wył. wyciszenia**

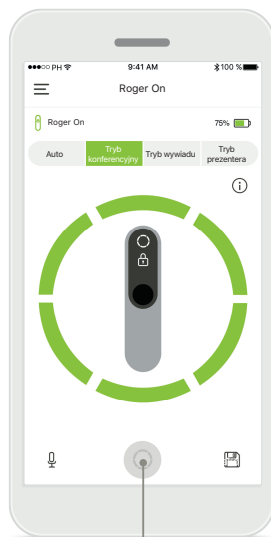
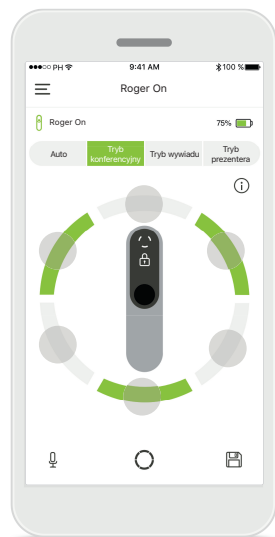
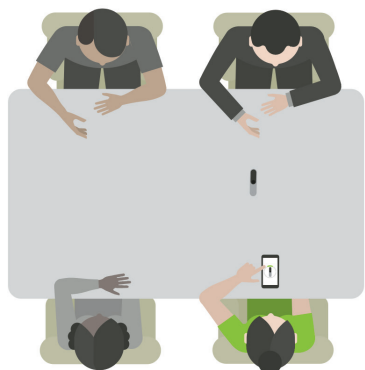
Mikrofon Roger On można wyciszyć i wyłączyć wyciszenie, klikając ikonę mikrofonu.

\* Więcej informacji o różnych funkcjach trybu mikrofonu można uzyskać w instrukcji użytkownika mikrofonu Roger On.



## Kierunek słuchania

W przypadku umieszczenia mikrofonu Roger On na stole, technologia MultiBeam może wpłynąć na poprawę zrozumiałości mowy w głośnych sytuacjach<sup>1</sup>, na przykład gdy prowadzisz rozmowę w grupie w restauracji i słyszysz nie tego rozmówcę, którego chcesz słuchać. Może tak się zdarzyć wtedy, gdy przy stole rozpocznie się jakaś inna rozmowa. W takim przypadku aplikacja myRogerMic umożliwia wybór kierunku słuchania w taki sposób, aby słyszeć danego rozmówcę.



### Tryb konferencyjny

Położ urządzenie Roger On na środku stołu. Dla lepszego efektu umieść mikrofon Roger On na stole tak, aby porty ładowania były skierowane w Twoją stronę lub znajdowały się w tej samej pozycji, co w aplikacji.

### Aktywuj / Dezaktywuj kierunki

Naciśnij na segment, aby aktywować / dezaktywować ten segment.

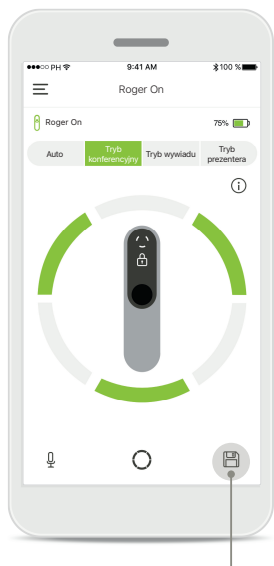
### Aktywacja wszystkich sześciu kierunków naraz

Możesz aktywować wszystkie sześć kierunków naraz klikając okrągłą ikonę na ekranie.

<sup>1</sup> Thibodeau, L. (2020). Benefits in Speech Recognition in Noise with Remote Wireless Microphones in Group Settings. J Am Acad Audiol. 31(6):404-411. doi: 10.3766/jaaa.19060.

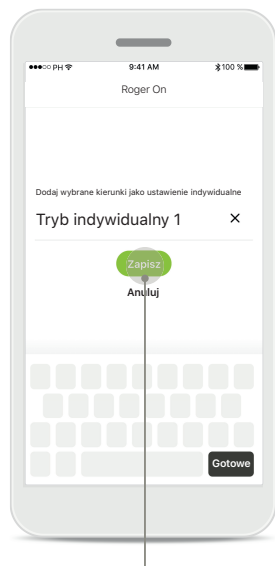
## Utworzenie trybu indywidualnego

Jeśli często korzystasz z określonej konfiguracji wybranych kierunków słuchania, możesz zapisać ją jako tryb indywidualny za pomocą aplikacji. Następnie możesz uzyskać do niej dostęp bezpośrednio w urządzeniu Roger On lub za pomocą pojedynczego kliknięcia w aplikacji. Możesz zapisać do dwóch trybów indywidualnych, a także korzystać z nich lub je usunąć w dowolnym momencie.

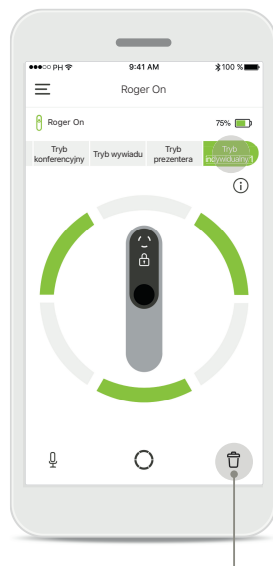


### Zapisywanie trybu indywidualnego

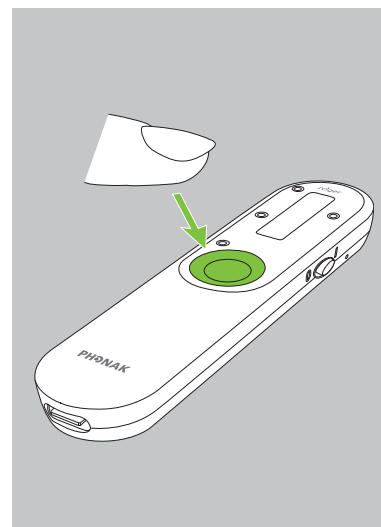
Po wybraniu konfiguracji, z której często korzystasz, kliknij ikonę **Zapisz**, aby zapisać tryb indywidualny. Można zapisać dwa tryby indywidualne.



**Nazwa trybu indywidualnego**  
Możesz nadać danej konfiguracji dowolną nazwę, a następnie kliknąć przycisk **Zapisz**.



**Tryb indywidualny – korzystanie i usuwanie**  
Zapisany tryb indywidualny wyświetla się jako tryb manulany na liście trybów mikrofonu. Tryb indywidualny można usunąć klikając ikonę **Usuń**.

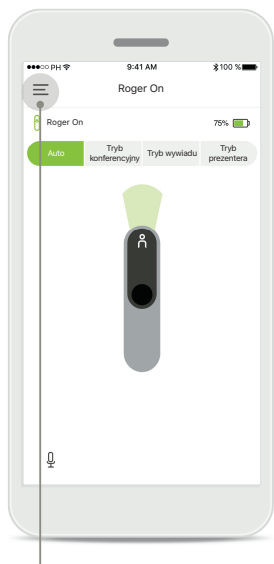


### Korzystanie z trybu indywidualnego z mikrofonem Roger On

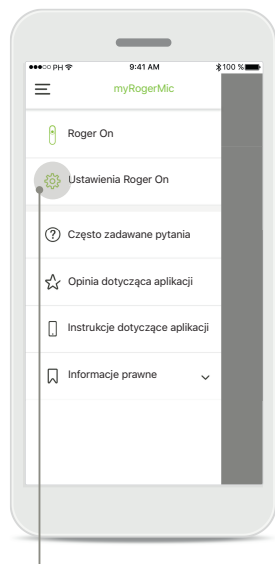
Tryb indywidualny można również aktywować w mikrofonie Roger On. Naciśnij kilka razy przycisk funkcyjny, aż włączy się tryb indywidualny.

## Technologia MultiBeam 2.0

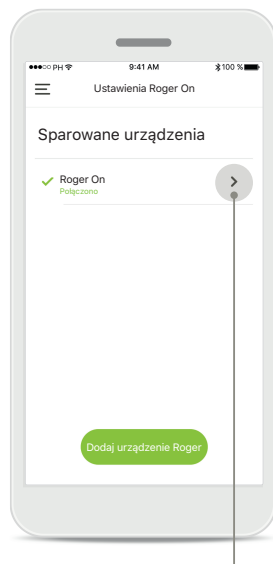
Mając parę aparatów słuchowych wyprodukowanych przez firmę Sonova, które wyposażono w technologię RogerDirect, możesz skorzystać z technologii MultiBeam 2.0. Dzięki funkcji MultiBeam 2.0, gdy umieścisz mikrofon Roger On na środku stołu, usłyszysz, z której strony dociera głos. Tej funkcji można użyć jedynie wtedy, gdy mikrofon jest zablokowany w trybie konferencyjnym.



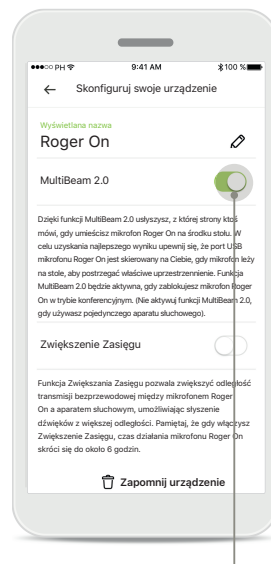
**Otwieranie menu**  
Aby otworzyć menu, kliknij ikonę trzech pasków.



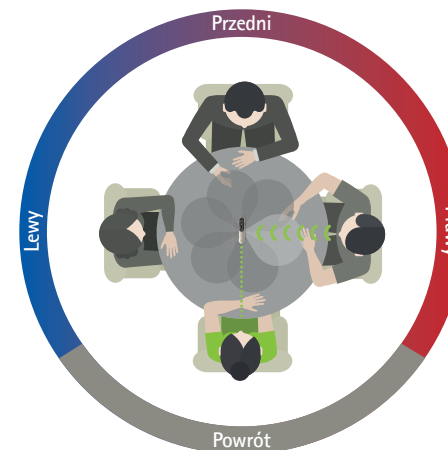
**Otwieranie ustawień**  
Kliknij przycisk **Ustawienia Roger On**.



**Wybór mikrofonu Roger On**  
Kliknij strzałkę znajdującą się obok odpowiedniego mikrofonu Roger On.

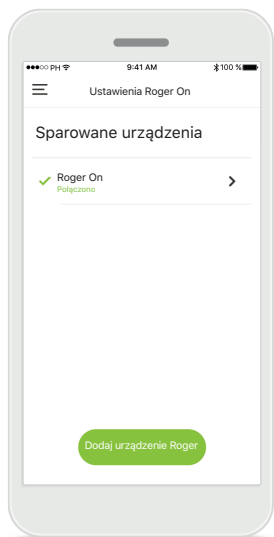


**Włączanie funkcji MultiBeam 2.0**  
Kliknij przycisk suwaka funkcji MultiBeam 2.0, aby ją włączyć. Ustawienia zostały zapisane. Mikrofon Roger On włączy funkcję MultiBeam 2.0 za każdym razem, gdy ręcznie przełączysz na tryb konferencyjny.



**Korzystanie na stole**  
Umieść mikrofon Roger On na środku stołu tak, aby porty ładowania były skierowane w Twoją stronę. Następnie zablokuj swój mikrofon Roger On w trybie konferencyjnym za pomocą aplikacji lub naciskając przycisk funkcyjny.

## Dodawanie, wybieranie i usuwanie urządzeń Roger On



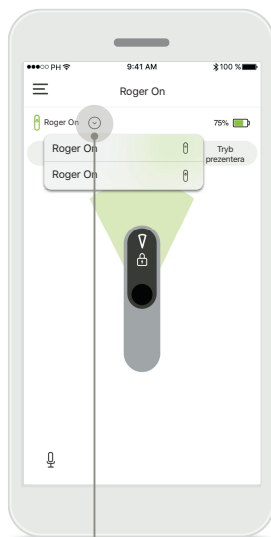
### Dodawanie nowego mikrofonu Roger On

Z poziomu głównej nawigacji aplikacji przejdź do ustawień mikrofonu Roger On, a następnie kliknij przycisk **Dodaj urządzenie Roger**.



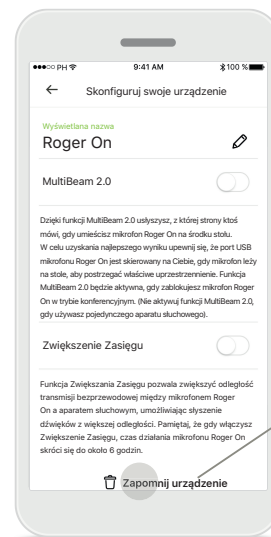
### Wybór między wieloma urządzeniami

Po ukończeniu procesu parowania zostaną wyświetlone instrukcje dotyczące wyboru mikrofonu Roger On.



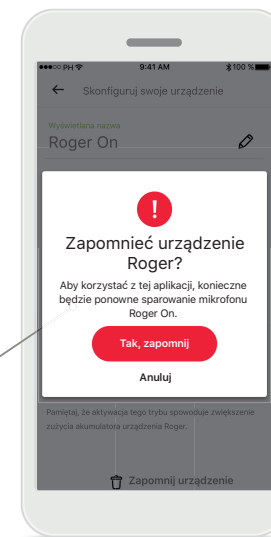
### Wybór między wieloma urządzeniami

Na ekranie głównym wyświetli się strzałka, jeśli z aplikacją sparowano więcej niż jeden mikrofon Roger On. Aby wybrać urządzenie, którym chcesz sterować za pomocą aplikacji, kliknij strzałkę.



### Usunięcie mikrofonu Roger On

W ustawieniach mikrofonu Roger z poziomu głównej nawigacji aplikacji wybierz mikrofon Roger On, który chcesz usunąć. Kliknij ikonę **Zapomnij urządzenie**, która znajduje się u dołu strony.



### Potwierdzenie usunięcia mikrofonu Roger On

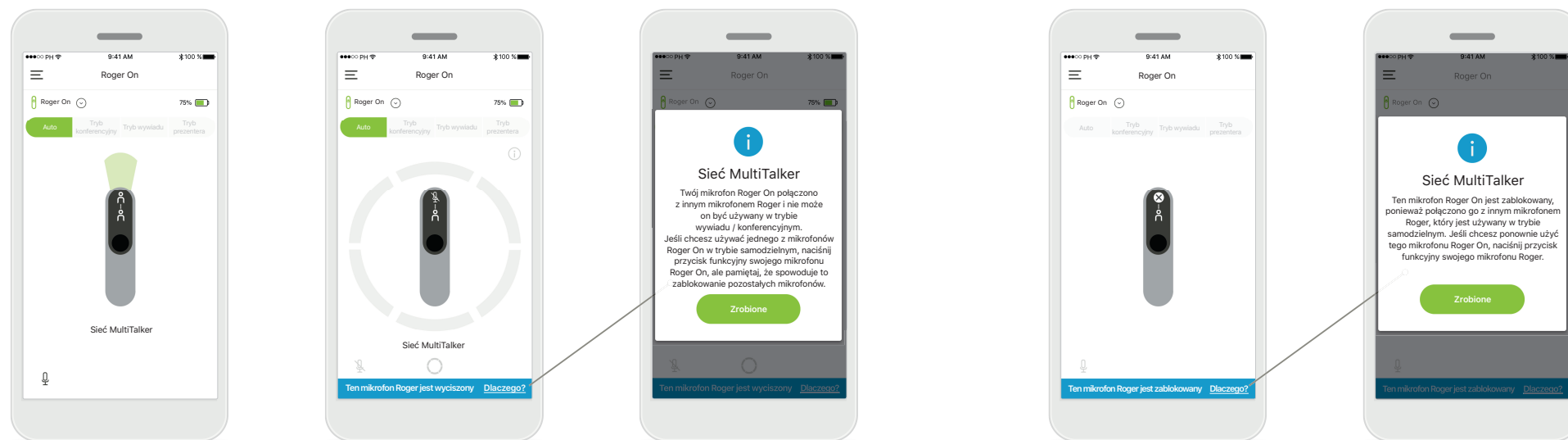
Kliknij przycisk **Tak, zapomnij**, aby potwierdzić, że chcesz usunąć ten mikrofon Roger On.

## Sieć MultiTalker

Mikrofon Roger On można łączyć z innymi mikrofonami Roger, na przykład Roger Table Mic II, co pozwala słyszeć większą grupę osób lub większą liczbę osób znajdujących się w oddali. Więcej informacji na temat połączenia innego mikrofonu z urządzeniem Roger On można znaleźć w rozdziale 13 instrukcji użytkownika mikrofonu Roger On. Gdy korzystasz z urządzenia Roger On razem z innymi mikrofonami połączonymi w sieć MultiTalker, urządzenie automatycznie przechodzi w tryb prezentera (1).

Po umieszczeniu mikrofonu Roger On na stole lub w przypadku trzymania go w dłoni urządzenie automatycznie się wyciszy. Aplikacja automatycznie wyświetli Twój mikrofon jako wyciszony i wskaże, jak wyłączyć wyciszenie.

Wyłączenie wyciszenia mikrofonu Roger On (za pomocą długiego naciśnięcia przycisku funkcyjnego znajdującego się na środku mikrofonu) spowoduje zablokowanie pozostałych mikrofonów, które są z nim połączone (znajdujących się w tej samej sieci MultiTalker). Ta informacja zostanie również wyświetlona w aplikacji myRogerMic (3).



### 1. Sieć MultiTalker

W przypadku gdy mikrofon Roger On jest połączony z innym mikrofonem Roger, aplikacja automatycznie wyświetli tryb prezentera.

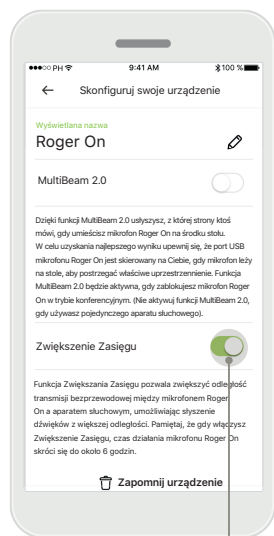
### 2. Wyciszony mikrofon Roger On

Mikrofon jest wyciszony, ponieważ nie korzystasz z niego w trybie prezentera. Aby dowiedzieć się więcej i uzyskać informacje dotyczące wyłączenia wyciszenia, kliknij przycisk **Dlaczego?**.

### 3. Zablokowany mikrofon Roger On

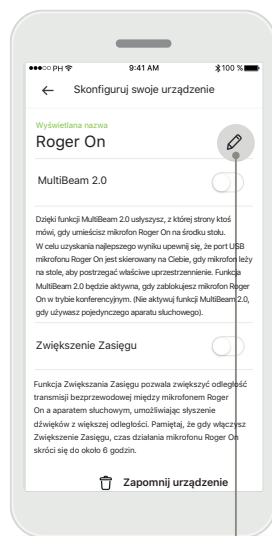
Ten mikrofon Roger On jest zablokowany, ponieważ połączono go z innym mikrofonem Roger, który jest używany w trybie samodzielnym (wywiadu lub konferencyjnym w sieci MultiTalker z wyłączonym wyciszeniem). Aby uzyskać więcej informacji odnośnie instead dotyczących odblokowania, kliknij przycisk **Dlaczego?**.

## Inne funkcje



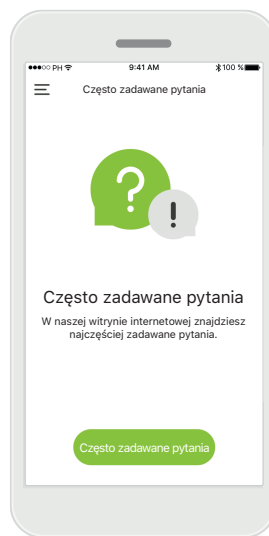
### Zwiększenie Zasięgu

Funkcję Zwiększania Zasięgu można aktywować w ustawieniach mikrofonu Roger On z poziomu głównej nawigacji aplikacji. Funkcja umożliwia słyszenie dźwięków z jeszcze większej odległości, zwiększając odległość transmisji bezprzewodowej między mikrofonem Roger On a aparatami słuchowymi.



### Nadawanie nazwy urządzeniu Roger On

Wybierz mikrofon Roger On, który chcesz nazwać i kliknij ikonę edycji (ołówka), aby zmienić nazwę urządzenia.



### Często zadawane pytania

Z poziomu tej strony możesz uzyskać dostęp do często zadawanych pytań na naszej zewnętrznej witrynie internetowej.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Użytkownik ponosi odpowiedzialność za korzystanie ze swojego smartfona. Korzystając ze smartfona i aplikacji, należy postępować zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.



Zmiana trybu mikrofonu lub wykorzystanie funkcji kierunku słuchania może zmniejszyć słyszalność sygnałów ostrzegawczych i sygnałów związanych z bezpieczeństwem. Może to stwarzać niebezpieczne sytuacje.



Jeżeli mikrofon Roger On nie działa z urządzeniem z powodu zakłóceń, należy odsunąć się od źródła zakłóceń.



Jeżeli mikrofon Roger On nie działa, należy sprawdzić czy jest włączony, akumulator nie jest rozładowany, a urządzenie znajduje się w zasięgu standardowego połączenia Bluetooth LE.



W celu pozyskania bezpłatnej papierowej kopii instrukcji użytkownika skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem firmy Sonova. Egzemplarz zostanie przesłany w ciągu 7 dni.



Aktywuj łączność Bluetooth. W celu połączenia mikrofonu Roger On należy włączyć łączność Bluetooth.



W przypadku korzystania z jednego aparatu słuchowego nie należy aktywować funkcji MultiBeam 2.0. Może to spowodować zmniejszenie skuteczności działania aparatu słuchowego.

## Wyjaśnienie symboli



Symbol ten wskazuje, że użytkownik powinien zapoznać się z odpowiednimi informacjami w niniejszej instrukcji użytkownika i przestrzegać ich.



Ten symbol wskazuje, że użytkownik powinien zwrócić uwagę na ważne ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji użytkownika.



Informacje istotne z punktu widzenia bezpiecznego użytkownika produktu.



Umieszczając na produkcie oznaczenie CE, firma Sonova AG potwierdza, że ten produkt marki Phonak spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU w sprawie sprzętu radiowego. Oznaczenie CE uzyskane w 2020 r.



Sonova AG · Laubisrütistrasse 28  
CH-8712 Stäfa · Szwajcaria  
[www.phonak.com](http://www.phonak.com)